

## PROTOKOL

### šestnajstega zasedanja Skupnega odbora za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo (korespondenčni)

(Delovni program za obdobje 2017 - 2018)

V skladu z 10. členom Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Makedonije, podpisanega 24. 12. 1993, je šestnajsto zasedanje Skupnega odbora za znanstveno in tehnološko sodelovanje med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo potekalo korespondenčno v marcu 2017.

Ustanove, odgovorne za znanstveno – raziskovalno sodelovanje med obema državama, so:

*V Republiki Sloveniji:*

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport  
Služba za mednarodno sodelovanje in evropske zadeve  
Masarykova cesta 16, 1000 Ljubljana  
Tel.: + 386 1 400 52 00  
Internet: [www.mizs.gov.si](http://www.mizs.gov.si)

Javna agencija za raziskovalno dejavnost  
Republike Slovenije  
Sektor za raziskovalno infrastrukturo in  
mednarodno sodelovanje  
Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana  
Tel.: + 386 1 400 59 70  
Faks: + 386 1 400 59 57  
Internet: [www.arrs.si](http://www.arrs.si)

*V Republiki Makedoniji:*

Ministrstvo za izobraževanje in znanost  
Republike Makedonije  
Sektor za znanost in inovacije  
Oddelek za mednarodno znanstveno sodelovanje  
Ulica Cirila in Metoda 54  
1000 Skopje  
Tel.: + 389 2 3140 189  
Internet: [www.mon.gov.mk](http://www.mon.gov.mk)

**Strani sta se dogovorili za naslednji dnevni red skupnega odbora:**

- 1. Izbor in odobritev projektov za obdobje 2017 - 2018**
- 2. Financiranje izbranih projektov**
- 3. Zaključna določila**

- 1. Izbor in odobritev projektov za obdobje 2017 - 2018**

1.1. Skupni odbor ugotavlja, da je na razpis za izbiro predlogov znanstveno-raziskovalnih projektov med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo v letih 2017 in 2018, ki je bil v obeh državah objavljen v aprilu 2016, na slovenski strani prispelo 72 predlogov projektov, v Makedoniji pa 76.

Od skupno 69 prijav predlogov projektov v Sloveniji in Makedoniji, ki so bile pravočasno oddane v obeh državah, jih v Makedoniji 13 ni izpolnilo pogojev za obravnavo, tako da je skupni odbor obravnaval 56 prijav.

1.2. Skupni odbor je odobril 15 projektov (Priloga 1).

## 2. Financiranje izbranih projektov

2.1. Financiranje pomeni, da bosta strani krili stroške izmenjav raziskovalcev pri projektih, ki jih odobri skupni odbor v znesku, navedenem v prilogi 1.

2.2. Stran pošiljateljica pokriva stroške povratnega prevoza.

2.3. Stran prejemnica pokriva stroške namestitve in dnevnic.

### V Republiki Sloveniji:

Slovenska stran plača prevozne stroške slovenskim raziskovalcem v Makedonijo ter stroške bivanja makedonskih raziskovalcev v Sloveniji v okviru odobrenega zneska po projektu in v skladu z veljavnimi predpisi. Pri nekaterih odobrenih projektih (št. 1, 2, 3, 4,5,6,7,8 in 12), v katere so vključeni makedonski mlajši raziskovalci in imajo predvidene daljše obiske v Sloveniji, slovenska stran dodatno sofinancira njihove prevozne stroške.

### V Republiki Makedoniji:

Makedonska stran bo financirala odobrene projekte v skladu sklepom o višini financiranja bilateralnih znanstveno-raziskovalnih projektov.

## 3. Zaključna določila

Omenjene določbe v dokumentu so veljavne z dnem podpisa in veljajo do podpisa naslednjega delovnega programa.

Podpisano korespondenčno v slovenskem in makedonskem jeziku.

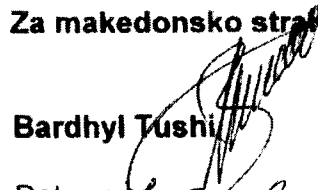
Za slovensko stran



Tit Neubauer

Datum: 7.3.2017

Za makedonsko stran



Bardhyl Tushi

Datum: 7.3.2017